

SUR LE TERRAIN

L'autre face de la Shoah

Depuis maintenant six ans, le Père Patrick Desbois et son équipe de la fondation Yahad-in Unum arpentent les villages reculés d'Europe de l'Est à la recherche de traces laissées par les « *Einsatzgruppen* », ou « *groupes d'intervention* » du IIIe Reich, lors de la Seconde Guerre Mondiale. Objectif : localiser les fosses communes où ont été assassinés des milliers de Juifs et de Roms victimes de ce qu'on appelle la Shoah par balles, un aspect méconnu de l'Holocauste.

L'Holocauste ne se résume pas aux camps d'extermination comme Auschwitz-Birkenau, mais cela a aussi été le massacre par fusillade de plus d'un million huit cent mille Juifs et d'un nombre inconnu de Roms. A l'Ouest, beaucoup ignorent encore l'ampleur du conflit en Europe de l'Est, et que le nombre de victimes civiles y fut énorme. « *La guerre y était totale* » comme nous l'explique le Père Desbois, invité par le président du Parlement européen à donner une conférence le 7 avril dernier.

Marqué par l'histoire de son grand-père rescapé d'un camp de représailles pour prisonniers évadés en Ukraine, Patrick Desbois, prêtre catholique, s'est rendu en Ukraine pour retrouver les victimes de ce stalag. Sa recherche s'est ensuite et petit à petit étendue à toute la région, puis à la Biélorussie et à la Russie.



Le Père Desbois et son équipe de Yahad-in Unum interviewent un témoin de la guerre.

© Nicolas Katchouk

Les archives nazies et soviétiques et les témoignages d'environ 1 200 personnes ayant vécu la guerre ont permis à Yahad-in Unum d'établir les faits, sans jugement, et de localiser avec exactitude des centaines de fosses communes où des milliers de Juifs et de Roms ont été abattus et enterrés. L'objectif de cette démarche est triple. Tout d'abord, la fondation vise à rendre aux victimes une sépulture digne. Ensuite, pour le Père Desbois, « *retrouver et enterrer ses victimes, c'est rendre l'Europe forte et réaliste, lui donner un meilleur sens éthique. C'est également une victoire contre le fascisme et contre ceux qui nient l'existence de l'Holocauste.* » Enfin, il s'agit de faire apparaître cet épisode de la guerre dans les livres d'Histoire où il figure trop peu souvent, pour que le monde se

souviene et ne commette plus les mêmes horreurs. Une démarche importante dans l'intérêt de la mémoire collective.

Une véritable course contre la montre est engagée car les seuls témoins de ces massacres sont aujourd'hui âgés et ne pourront bientôt plus raconter ce qu'ils ont vu ou encore ce à quoi ils ont parfois participé... Bien qu'elle ait reçu un petit cofinancement de la Commission et qu'elle soit soutenue notamment par l'Allemagne et l'Université de la Sorbonne à Paris, la fondation est à la recherche d'autres ressources financières et de jeunes volontaires afin de mener sa mission aussi loin que possible.

① www.shoahparballes.com

© DAISY DE HULTS

Spring Day for Europe 2010

Visit a school in your country, region or town - Become an ambassador for Europe!



Spring Day for Europe is an annual communication campaign open to primary and secondary schools in Europe. Teachers involve students in classroom activities that raise awareness and discussions about the EU. The website of the project offers tools and resources for registered schools to promote debates on European issues in an innovative and creative way.

In 2010, Spring Day for Europe will focus mainly on European citizenship and fundamental rights, social and economic cohesion, environmental issues and cultural diversity.

Every year over the period of spring (22nd March – 30th June), thousands of Spring Day for Europe events take place with hundreds of guests visiting schools and speaking to countless pupils.

Commissioners Viviane Reding, Androulla Vassiliou, and László Andor, EP Vice-Presidents and the Presidents of the Committees have all endorsed the initiative. Enthusiastic EU officials can also become 'ambassadors' and visit schools to discuss with young Europeans what working for Europe means. It is a great opportunity to get feedback directly from the grassroots level.

Take part in the project! Make Europe a memorable story for young pupils! With your support, more schools will have the opportunity to explore what being European means.

Background

Spring Day for Europe was initiated by the Members of the European Convention. The original idea was to inform pupils about the future of the EU and the mechanisms of the European Institutions. Due to its success, the initiative has since been held annually. The project is run by European Schoolnet, a network of 31 Ministries of Education in Europe and beyond. The network receives support from the Commission.

Useful to know

School visits undertaken by the officials are part of the Internal Communication and Staff Engagement Strategy adopted by the Commission in 2007. While no mission budget is available for this project, DGs are encouraged to support these mission requests or, if impossible due to mission budget limitations, to grant missions solely with daily allowances.

The Spring Day for Europe project is a wider umbrella for the "Back to School" initiative, with which it is coordinated. Each school can decide how to best involve its pupils in discussions and learning more about Europe – through competitions, games, or events. One of the options is inviting a special guest (local, regional, national or European) to talk about European issues with the class.

More information: DG COMM on IntraComm - Staff as ambassadors.

① <http://www.springday2010.net/> (available in 23 official languages).

© EVA SOBOVA

RAPIDO

EU draft budget 2011: The future beyond the crisis

Boosting economic recovery, investing in Europe's youth and in tomorrow's infrastructures are the priorities of the 2011 draft budget adopted by the Commission on 27th April. Out of a total of €142.6 billion, some €64.4 billion are geared towards economic recovery actions (+3.4% on 2010). Furthermore, the funds backing the flagship initiatives of the EU 2020 strategy (for growth) represent some €57.9 billion (some 40% of the Budget). In addition to promoting economic recovery with the EU Member States, Budget Commissioner Janusz Lewandowski stressed that: "The draft budget adopted today gives Europe and its citizens incentives to develop an economy for the future: research and innovation, sustainability and inclusion are its cornerstones."

The Berlaymont opens its doors!



On 8th May, you will be able to show friends and family your working world, when the Berlaymont opens its doors to the general public. As well as learning about the daily work of the EU, visitors can be "translators and interpreters for the day" or participate in a spectacular quiz. There will also be a "European Village" where people can discover the work of different DGs. While children can enjoy face painting and games, adults can see colleagues perform in some of the rock bands who will be providing the musical entertainment on the Berlaymont esplanade. The building will be open from 10h00 to 18h00 (for security reasons: last access is at 17h30).